

Avanti!

Beginning Italian
Third Edition

Janice M. Aski
The Ohio State University

Diane Musumeci
University of Illinois at Urbana-Champaign





AVANTI! BEGINNING ITALIAN, THIRD EDITION

Published by McGraw-Hill, a business unit of The McGraw-Hill Companies, Inc., 1221 Avenue of the Americas, New York, NY, 10020. Copyright © 2014 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reserved. Printed in the United States of America. Previous editions © 2010 and 2007. No part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written consent of The McGraw-Hill Companies, Inc., including, but not limited to, in any network or other electronic storage or transmission, or broadcast for distance learning.

Some ancillaries, including electronic and print components, may not be available to customers outside the United States.

This book is printed on acid-free paper.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 DOW/DOW 1 0 9 8 7 6 5 4 3

ISBN 978-0-07-338626-3 (Student Edition)

MHID 0-07-338626-X (Student Edition)

ISBN 978-0-07-759564-7 (Instructor's Edition)

MHID 0-07-759564-5 (Instructor's Edition)

Senior Vice President, Products & Markets: *Kurt L. Strand*

Vice President and General Manager: *Michael Ryan*

Vice President, Content Production & Technology Services:

Kimberly Meriwether David

Managing Director: *Katie Stevens*

Brand Manager: *Kimberley Sallee*

Senior Director of Development: *Scott Tinetti*

Director of Digital Content Development: *Janet Banhidi*

Managing Development Editor: *Susan Blatty*

Development Editor: *Silvia Kunitz*

Executive Marketing Manager: *Craig Gill*

Faculty Development Manager: *Jorge Arbuja*

Director of Market Development: *Helen Greenlea*

Director, Content Production: *Terri Schiesl*

Lead Project Manager: *Jane Mohr*

Production Service: *Chris Schabow, The Left Coast Group*

Manuscript Editor: *Deborah Bruce-Hostler*

Buyer: *Susan K. Culbertson*

Design Manager/Cover Designer: *Preston Thomas,*

Cadence Design

Interior Designer: *Maureen McCutcheon*

Cover Image: *Cyclist: © Robert Laberge/Getty Images;*

Coliseum: © Martin Child/Digital Vision/Getty Images RF

Photo Researcher: *Jennifer Blankenship*

Media Producers: *Sarah B. Hill and Robin Reed*

Media Project Manager: *Ron Nelms*

Illustrators: *Ayelet Arbel, Dave Bohn, Susan Detrik,*

Patti Isaacs, Glenda King, and Kathryn Rathke

Typeface: *10/12 Minion Pro Regular*

Compositor: *Aptara[®], Inc.*

Printer: *R.R. Donnelley*

All credits appearing on page C-1 at the end of the book are considered to be an extension of the copyright page.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Aski, Janice M., author.

Avanti!: Beginning Italian / Janice M. Aski, The Ohio State University; Diane Musumeci, University of Illinois at Urbana-Champaign.—Third Edition.

pages cm

Includes index.

Text in English and Italian.

ISBN 978-0-07-338626-3 (student edition)—ISBN 0-07-338626-X (student edition) — ISBN 978-0-07-759564-7 (instructor's edition) (print)—ISBN 0-07-759564-5 (instructor's edition) (print)

1. Italian language—Textbooks for foreign speakers—English. I. Musumeci, Diane, author. II. Title.

PC1129.E5A85 2013

458.2'421—dc23

2012039986

The Internet addresses listed in the text were accurate at the time of publication. The inclusion of a Web site does not indicate an endorsement by the authors or McGraw-Hill, and McGraw-Hill does not guarantee the accuracy of the information presented at these sites.

Contents

1 Per cominciare 1



Strategie di comunicazione

- ▶ • **Ciao / Buon giorno / Buona sera** Greeting someone 2
- ▶ • **Come ti chiami? / Come si chiama?** Finding out someone's name 3
- ▶ • **Di dove sei? / Di dov'è?** Finding out where someone is from 5
- ▶ • **Ciao / Arrivederci** Saying good-bye 6
- ▶ • **Ti piace...? / Le piace...?** Expressing likes and dislikes 6

Lessico

- **A come amore, B come buon giorno** Alphabet and pronunciation 7
- **I mesi e le stagioni** Months and seasons 10
- **I numeri da 0 a 9.999** Numbers from 0 to 9,999 11

2 Com'è? 28



- ▶ • **Come stai? / Come sta? / Come va?** Asking how someone is 29
- ▶ • **Sei italiano/a? / È italiano/a?** Asking someone's nationality 30

- **Sono allegro!** Describing people, places, and things 34

3 Cosa ti piace fare? 56



- ▶ • **Senti, scusa / Senta, scusi, che ora è?** Getting someone's attention; Asking and telling time 57
- ▶ • **A che ora...?** Asking when events occur 60
- ▶ • **Nel tempo libero cosa ti / Le piace fare?** Saying what you like to do in your free time 62

- **Che fai di bello?** Talking about your daily activities 64

Strutture

- 1.1 **Maschile o femminile?**
Gender 13
- 1.2 **Un cappuccino, per favore**
Indefinite articles 14
- 1.3 **Due cappuccini, per favore**
Number 16
- 1.4 **L'università è fantastica!**
Definite articles 18
- 1.5 **Mi piace l'italiano!** The verb
piacere 19

- 2.1 **L'italiano è divertente!**
Adjectives 37
- 2.2 **Quanti anni hai?** The verbs
essere (to be) and *avere*
(to have) 41
- 2.3 **Cosa c'è nello zaino?**
There is / There are 45
- 2.4 **I miei corsi sono
interessanti!** Possessive
adjectives 47

- 3.1 **Mi piace studiare l'italiano!**
The infinitive of the
verb 68
- 3.2 **Studio l'italiano** The present
indicative of regular
verbs 71
- 3.3 **Capisco l'italiano** Verbs
with spelling and/or
pronunciation changes 74
- 3.4 **Dove vai?** Irregular
verbs 77

Cultura



- ▶ **Ascoltiamo!** I gesti
italiani: How to speak
Italian without saying
a word 22
- **Leggiamo!** Italiani
famosi 23
- **Scriviamo!** Mi piace
Facebook! 24
- **Parliamo!** Bla, bla,
bla! 25
- **Guardiamo!** *Mimi
metallurgico ferito
nell'onore* 25

- ▶ **Ascoltiamo!** I cognomi
degli italiani 50
- **Leggiamo!**
Siamo europei! 50
- **Scriviamo!** Cerco
compagno/a di
casa... 52
- **Parliamo!** Il codice
segreto 52
- **Guardiamo!** *Nuovo
Cinema Paradiso* 53

- ▶ **Ascoltiamo!** L'orario
degli italiani 81
- **Leggiamo!** *Avere una
doppia vita* 82
- **Scriviamo!** *Che fa?* 83
- **Parliamo!** Pronto,
che fai? 84
- **Guardiamo!**
Maccheroni 85

Per saperne di più

- 1.1 **Gender** 429
- 1.3 **Number** 429

- 2.1 **Adjectives**
 - Irregular plural
adjectives 431
 - The demonstrative
pronouns *questo* and
quello 431
 - Other adjectives that
precede the noun 431
- 2.2 **The verbs *essere* (to be)
and *avere* (to have)** 432

- 3.4 **Irregular verbs**
 - The verbs *rimanere*
(to remain) and *scegliere*
(to choose) 432

4 Che bella famiglia! 87



Strategie di comunicazione

- **Chi sei? / Chi è? Cosa fai? / Cosa fa?** Meeting people and finding out what they do for a living 88
- **Che bello!** Commenting on things and complimenting people 89

Lessico

- **Che bella famiglia!** Talking about your family 90

5 A tavola! 113



- **Ti piacerebbe...? / Le piacerebbe...?** Inviting someone to do something 114
- **Grazie, ma non posso** Declining an invitation and making excuses 117

- **Tutti a tavola!** Restaurant terms and items on an Italian menu 119





6 I vestiti e la moda 144



- **Mi puoi...? / Mi può...?** Making polite requests 145
- **Posso?** Asking permission 146

- **Cosa porti?** Describing your clothes 149

Strutture

-  **Porto i miei amici alla festa**
Possessive adjectives 93
- 4.1 **Com'è tua madre?**
Possessives with family members 94
-  **Dove vai?**
Interrogatives 96
- 4.2 **Quanti anni hai?** The interrogatives *quanto* (how much) and *quale* (which) 96
-  **Che fai nel tempo libero?**
The present indicative 99
- 4.3 **Sai sciare?** More irregular verbs 100
-  **Com'è la tua famiglia?**
Adjectives 104
- 4.4 **L'italiano è più bello di...**
The comparative 104


- 5.1 **Il più buono!**
The superlative 124
- 5.2 **Vuoi mangiare qualcosa?**
Verb + infinitive 127
- 5.3 **Andiamo al ristorante!**
Prepositions 131
- 5.4 **Compro del pane**
The partitive 135


- 6.1 **Lo stilista dà il vestito alla modella** Direct and indirect objects 153
- 6.2 **Che stai facendo?** Present progressive 157
- 6.3 **Cosa mi metto oggi?**
Reflexive verbs 159
- 6.4 **Parlo bene l'italiano!**
Adverbs 163

Cultura



-  • **Ascoltiamo!** La famiglia italiana oggi 107
- **Leggiamo!** Come leggere un'opera d'arte: *La famiglia Gonzaga nella Camera degli Sposi* 107
- **Scriviamo!** Bamboccioni o no? 109
- **Parliamo!** Mamma! 109
- **Guardiamo!** Ricordati di me 110
-  **Il blog di Emiliano—**
Roma 111

-  • **Ascoltiamo!** Il galateo a tavola 138
- **Leggiamo!** Pellegrino Artusi 130
- **Scriviamo!** Lo chef consiglia 140
- **Parliamo!** Che maleducati! 141
- **Guardiamo!** *Big Night* 142

-  • **Ascoltiamo!**
La moda italiana 166
- **Leggiamo!**
Maschere italiane 166
- **Scriviamo!**
L'indumento magico 168
- **Parliamo!** Cosa portiamo in America? 169
- **Guardiamo!** *Il mostro* 170

Per saperne di più

Lessico

- Suffixes 433
- 4.4 **The comparative**
 - Comparatives of inequality with *che* 433
 - Comparatives of equality 434

5.3 Prepositions

- The preposition *di* 434
- The preposition *da* 434
- The pronoun *ci* 434

6.4 Adverbs

- *Molto* and *poco* 435
- *Buono/cattivo* versus *bene/male* 435

7 Cosa hai fatto questo weekend? 172



Strategie di comunicazione

- ▶ **Dai!** Expressing surprise, pain, and so on 173
- ▶ **Cos'è successo?** Asking what happened 175

Lessico

- **Il mio weekend** Talking about your weekend activities 176

8 Che bella festa! 200



- ▶ **Cos'è il Palio di Siena?** Asking for information 201
- ▶ **Auguri!** Expressing good wishes 202

- **Buone feste!** Talking about Italian and American holiday celebrations 204

9 La scuola e i giovani 225







- ▶ **Cosa vuoi fare? / Cosa vuole fare?** Finding out someone's future plans 226
- ▶ **Com'era?** Describing how things used to be 227

- **Siamo studenti!** Talking about education and professions 230

Strutture


- 7.1 **Che hai fatto questo weekend?** The present perfect of regular verbs 181
- 7.2 **Ieri abbiamo vinto la partita** The present perfect of irregular verbs 187
- 7.3 **Non studio mai dopo mezzanotte!** Negative expressions 190


-  **Mi preparo per la festa** Reflexive verbs 208
- 8.1 **Ci vediamo domani!** Reciprocal verbs 208
-  **Franco e Maria sono usciti insieme** The present perfect 211
- 8.2 **Ci siamo visti ieri** The present perfect of reflexive and reciprocal verbs 212
-  **L'amico di un amico** Definite and indefinite articles 214
- 8.3 **L'amore è bello** The use of definite and indefinite articles 214
-  **Il compleanno di Roberta** Prepositions 217
- 8.4 **Non vado in macchina! Vado a piedi!** The prepositions *in* and *a* 218

- 9.1 **C'era una volta...** The imperfect 234
- 9.2 **Cosa facevi?** The imperfect versus the present perfect 238
- 9.3 **Cosa stavi facendo?** The past progressive 244


Cultura



-  • **Ascoltiamo!** La musica in Italia 194
- **Leggiamo!** Questo weekend andiamo in città a vedere un po' d'arte? 195
- **Scriviamo!** Cos'è successo? 197
- **Parliamo!** Le tre amiche 197
- **Guardiamo!** Sole mani 198



-  • **Ascoltiamo!** Le feste italiane 220
- **Leggiamo!** L'arte ti fa gli auguri 221
- **Scriviamo!** Quante feste! 222
- **Parliamo!** Il regalo che fa per te 222
- **Guardiamo!** Ciao, professore! 223

-  **Il blog di Luca—**
Bologna 223

-  • **Ascoltiamo!** Il sistema d'istruzione in Italia 247
- **Leggiamo!** Le avventure di Pinocchio 247
- **Scriviamo!** Che bel paese! 249
- **Parliamo!** Hai sempre voluto fare quel lavoro? 249
- **Guardiamo!** Amarcord 250

Per saperne di più

- 7.1 **The present perfect**
 - *Sapere* and *conoscere* 436
 - *Piacere* 436
- 7.3 **Negative expressions**
 - Other negative expressions 436

-  **The present perfect**
 - The present perfect of *dovere*, *potere*, and *volere* 437
-  **Prepositions**
 - The pronoun *ne* 437

- 9.2 **The imperfect versus the present perfect**
 - *da/per* + expressions of time 438
 - *Sapere* and *conoscere* 438

10 La vita e il benessere 252



Strategie di comunicazione

- ▶ **Purtroppo** Expressing regret 253
- ▶ **Mi dispiace** versus **Scusa/Scusi** Expressing regret, sorrow, and making apologies 254

Lessico

- **Le attività, gli hobby e il benessere** Activities, hobbies, and well-being 256
- **La salute** 257

11 Casa dolce casa 275



- ▶ **Niente...** Managing conversations 276
- ▶ **Ti dispiace... ? / Le dispiace... ?** Seeking approval and expressing hesitation 277

- **Vieni a casa mia** Describing Italian houses and furniture 279

12 In città 299







- ▶ **Secondo te... / Secondo Lei...** Expressing opinions 300

- **La città e il paese di provincia** Talking about Italian cities and towns 304

Strutture


- 10.1 **Che fai questo weekend?** Using the present to talk about the future 259
- 10.2 **Andremo tutti in Italia!** The future 262
- 10.3 **Se farà bel tempo domani...** Hypotheticals of probability 267


- 11.1 **Eccoci!** Object pronouns 284
- 11.2 **Invitiamo tutti alla festa!** Indefinite pronouns 289
- 11.3 **Conosco una persona che parla tre lingue!** The relative pronoun *che* 292



-  **Ho vinto la lotteria!** The present perfect of irregular verbs 310
- 12.1 **Chi fu?** The past absolute 312
-  **Una gita a Firenze** The imperfect versus the *passato prossimo* 314
- 12.2 **Chi fu? Com'era?** The imperfect versus the past absolute 315
-  **Il paese è più tranquillo della città** The comparative 315
- 12.3 **Dove si vive meglio?** The irregular comparative 316
-  **Posso aiutarLa?** Object pronouns 318
- 12.4 **A Silvia piacciono le scarpe** More about the verb *piacere* 318

Cultura



-  • **Ascoltiamo!** Lo sport in Italia 270
- **Leggiamo!** Vi svegliate con il sorriso sulle labbra? 271
- **Scriviamo!** Mantieni le promesse? 272
- **Parliamo!** Salute, cambiare non è facile! 272
- **Guardiamo! //** *mostro* 273


-  • **Ascoltiamo!** Le case di Pompei 294
- **Leggiamo!** Prendi in casa uno studente 295
- **Scriviamo!** Chi cerca casa trova un amico 296
- **Parliamo!** Una casa su misura 296
- **Guardiamo!** *La vita è bella* 297

-  • **Ascoltiamo!** Le città italiane attraverso il tempo 321
 - **Leggiamo!** Le città italiane di oggi 322
 - **Scriviamo!** Dov'è meglio abitare? 323
 - **Parliamo!** Dibattito 324
 - **Guardiamo! //** *postino* 324
-  **Il blog di Barbara—** Firenze 325

Per saperne di più

- 10.2 **The future**
 - The future of probability 438

- 11.1 **Object pronouns**
 - Object pronouns and the present perfect 439
- 11.2 **Indefinite pronouns**
 - Indefinite adjectives 439
- 11.3 **The relative pronoun *che***
 - The relative pronoun *cui* (whom/which) 440

-  **Object pronouns**
 - Double object pronouns 440

13 Andiamo in ferie! 327



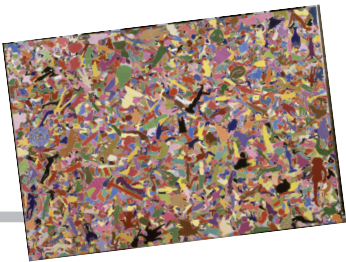
Strategie di comunicazione

- ▶ **Hai/Ha un sogno nel cassetto?** Expressing wishes and desires 328
- ▶ **Sarebbe meglio...** Making suggestions and giving advice 329

Lessico

- **Dove vai in vacanza?** Talking about vacations 330

14 Chi sono gli italiani? 355



- ▶ **Cosa si fa?** Talking about what people do in general 356
- ▶ **Come si fa?** Explaining how things are done 357

- **La società italiana oggi** Talking about Italian society today 358

15 Quali lingue parli? 380



- ▶ **Sai/Sa l'inglese? Puoi/Può dire qualcosa?** Asking and verifying whether someone can do something 381
- ▶ **Di dove sei? / Di dov'è? Si sente!** Recognizing regional varieties of Italian 383

- **Le lingue d'Italia** The languages of Italy 385

Strutture

- 13.1 **Vorrei andare in Italia**
The present conditional 337
- 13.2 **Dimmi tutto!** The informal imperative 342
- 13.3 **Mi dica!** The formal imperative 346

- 14.1 **Si può?** *Si* + verb 363
- 14.2 **Penso che sia giusto così** The present subjunctive 366
- 14.3 **È bello che tu impari l'italiano** Verbs and expressions followed by the subjunctive 372

- 15.1 **Penso che sia andata in vacanza** The past subjunctive 391
- 15.2 **Sono sicura che è partita per le vacanze** The subjunctive versus the indicative 394
- 15.3 **Se vincessi un viaggio...** Hypotheticals of possibility 398

Cultura



- ▶ • **Ascoltiamo!** Le vacanze degli italiani 349
- **Leggiamo!** Basta col «chiuso per ferie» tutto agosto 349
- **Scriviamo!** Chiuso per ferie? Che idea! 352
- **Parliamo!** L'isola deserta 352
- **Guardiamo!** *My Name Is Tanino* 353

- ▶ • **Ascoltiamo!** La nuova demografia d'Italia 375
- **Leggiamo!** Immigrati in Italia: Troppi o troppo pochi? 375
- **Scriviamo!** Io a ottant'anni 377
- **Parliamo!** A che cosa tieni di più? 377
- **Guardiamo!** *Pranzo di Ferragosto* 378

- ▶ • **Ascoltiamo!** Una breve storia della lingua italiana 402
- **Leggiamo!** «Napule è» 403
- **Scriviamo!** Io e l'italiano 404
- **Parliamo!** Quale italiano bisogna studiare? 405
- **Guardiamo!** *Ciao, professore!* 405

Per saperne di più

- 13.1 The present conditional
 - The past conditional 441

- 14.2 The present subjunctive
 - More irregular verbs in the subjunctive 442
- 14.3 Verbs and expressions followed by the subjunctive
 - *a/di* + infinitive 443

- 15.2 The subjunctive versus the indicative
 - Conjunctions followed by the subjunctive 444
- 15.3 Hypotheticals of possibility
 - The imperfect subjunctive 445

16 Sono famosi 407



Strategie di comunicazione

- Hai/Ha qualcosa da dire? Making recommendations 408

Lessico

- I personaggi storici Talking about historical people and events 409

Per saperne di più 429

Appendix 1 A-1

Appendix 2 A-14

Strutture

- **Torniamo all'inizio!**
The infinitive and present indicative 413
- **L'abbiamo già studiato!**
The present perfect 416
- **Era così bello!** The imperfect 419
- **Lo vedo e gli parlo**
Object pronouns 421

Cultura



- **Ascoltiamo!** L'arte italiana attraverso i secoli 413
 - **Leggiamo!** *Va' dove ti porta il cuore* 414
 - **Scriviamo!**
Arrivederci! 425
 - **Parliamo!** La tua intervista 426
 - **Guardiamo!** *Nuovo Cinema Paradiso* 426
- ▶ **Il blog di Enrica—**
Napoli 427

Per saperne di più

- **Object pronouns**
 - Stressed pronouns 446
 - Pronominal verbs and the idiomatic expressions: *andarsene, farcela, and avercela con qualcuno* 446

Glossario italiano–inglese G–1

Glossario inglese-italiano G–28

Credits C–1

Index I–1